

# afkar ideas

Revista trimestral para el diálogo entre el Magreb, España y Europa

Nº 29, primavera de 2011

## í n d i c e

**11 / ENTREVISTA CON Ziba Mir-Hosseini** POR ELISABETTA CIUCCARELLI  
Antropóloga y especialista en derecho islámico, Ziba Mir-Hosseini cree que el feminismo islámico puede allanar el camino para una construcción igualitaria de la ley desde la tradición.

**40 / TÚNEZ, ENTRE DOS ÉPOCAS, Ridha Kéfi**  
Escaparate de estabilidad, Túnez ha revelado una vulnerabilidad que nadie reconocía: la injusticia, la marginación de las regiones y una juventud abandonada a sus frustraciones.

**46 / EGIPTO: LA SEGUNDA REVOLUCIÓN, Bichara Khader, Senén Florensa**  
Los jóvenes egipcios, que reclamaron libertad, dignidad y una vida mejor, deberán ahora ser guardianes de la transición y no permitir soluciones tímidas.

**57 / LIBIA: DE LA AMENAZA ISLAMISTA A LA REVOLUCIÓN, Luis Martínez**  
Por no haber sabido impulsar las reformas en 2008, el régimen afronta una revuelta popular que, a pesar de la brutal represión, es de esperar que termine en una transición democrática.

■ Editorial . . . . .	3
■ Noticias . . . . .	6
■ Revista de prensa . . . . .	8

### GRAN ANGULAR

**El nuevo feminismo en la revolución egipcia . . . . . 16**  
*Margot Badran*

Para la juventud, mujeres y hombres, de la revolución, libertad, igualdad y justicia son innegociables. Esta es la esencia del nuevo feminismo.

**Reivindicaciones del feminismo islámico . . . . . 20**  
*Abdennur Prado*

A partir de una lectura crítica y renovada de las fuentes del islam, las feministas islámicas intentan mostrar las incoherencias de la lectura machista de la tradición.

**Feminismo laico en el mundo árabe 23**  
*Sophie Bessis*

Lejos de desaparecer de la política, el feminismo laico debe hallar convergencias con los movimientos que apelan a un islam revisado.

**Intelectuales musulmanas . . . . . 27**  
*Riham Bahi*

Al entrar en la esfera pública, las académicas-activistas musulmanas dan una nueva forma a los conceptos de democracia, política y activismo.

**Turquía y Túnez: feminismo en tierra del islam . . . . . 32**  
*Saloua Charfi*

Su excepción responde a dos factores: un plan de sociedad relativamente liberal y su implantación por parte de unos gobernantes autoritarios pero con legitimidad.

**Islam, mujer y memoria . . . . . 34**  
*Iqbál al Gharbi*

Al revisar la historia de la memoria femenina en tierra del islam, se descubre que la condición femenina no es una ni indivisible.

### IDEAS POLÍTICAS

**Túnez y los comités de barrio . 44**  
*R.K.*

La colaboración entre ciudadanos y ejército ha logrado controlar a muchos milicianos pro-Ben Ali.

**¿Crónica de una metamorfosis anunciada? . . . . . 49**  
*Randa Achmawi*

Los medios y un Estado de derecho, donde no quepa la impunidad, llevarán a Egipto, se quiera o no, a una democracia.

# Índice

## **Egipto - Estados Unidos - Israel . 53** *Mara Revkin*

Aunque no es probable que el próximo gobierno de Egipto altere sus alianzas con Estados Unidos e Israel, el levantamiento ha desmantelado un orden regional considerado inmune al cambio.

## **Marruecos: ni excepción ni contagio . . . . . 60**

*Driss Ksikes*

Si el Movimiento 20 de febrero encarrila un proceso hacia un Estado más virtuoso y unos políticos más preocupados por el interés colectivo, la marcha iniciada por estos jóvenes no habrá sido en vano.

## **Sucesiones dinásticas en el norte de África . . . . . 61**

*Rafael Bustos*

Los derrocamientos populares en Egipto y Túnez han dado al traste con las sucesiones familiares en las repúblicas árabes.

## **¿La democracia? Por supuesto que hablaba árabe . . . . . 64**

*Ihsane el Kadi*

Túnez y Egipto nos han demostrado que los árabes son capaces de hacer una revolución sin armas. Y de hacer conquistas democráticas por lo bajo.

## **La revolución árabe: una transición bajo "parole" . . . . . 65**

*Domingo del Pino*

Los ciudadanos han manifestado su frustración por sus condiciones de vida, su impotencia para ser gobernados por hombres honrados y su deseo de justicia y libertad.

## **Observatorio euromediterráneo . 68**

### **TENDENCIAS**

### **ECONÓMICAS**

## **Brasil: una presencia que se confirma en el Mediterráneo . . 70**

*Sébastien Abis*

Las cifras del comercio entre Brasil y los países árabes presentan una tendencia alcista. El país ha llevado a cabo una política exterior proactiva y sin complejos en el Mediterráneo y Oriente Próximo.

## **Relaciones económicas del Magreb con China e India. . . . 74**

*Françoise Nicolas*

Los temores sobre el aumento de la presencia china e india en el Magreb parecen, por el momento, exagerados. Habría que reorientar las IED hacia el sector manufacturero y reducir la importancia de los recursos naturales.

## **Foro América del Sur- Países Árabes . . . . . 78**

*Paulo Botta*

El foro ASPA, iniciativa brasileña, pretende acercar América del Sur y Oriente Medio, en el marco de una política exterior que prioriza las relaciones Sur-Sur.

### **DIÁLOGOS**

## **Cines del Magreb: identidades disputadas . . . . . 82**

*Alberto Elena*

Lejos del ensimismamiento, el joven cine magrebí se adentra por nuevos territorios temáticos y estéticos sin romper con las viejas cuestiones sobre la memoria e identidad.

## **Cine contra estereotipos . . . . 86**

*Jordi Bertran*

Tres directores de cine, unidos por su obra comprometida, explican sus opiniones sobre el cine y su capacidad para influir.

## **Construcción plural de un sello regional . . . . . 87**

*Patricia Caillé, Florence Martin*

Las películas con la etiqueta "cine del Magreb" se sitúan en una tensión permanente entre la dimensión regional y la nacional.

## **Publicaciones . . . . . 92**